

# ENTRANTES

## STARTERS

---

1. SOPA DE MARISCO.....8,00€  
SEAFOOD SOUP
2. ESPÁRRAGOS TRIGUEROS A LA PLANCHA..... 10,00€  
GRILLED WILD ASPARAGUS
3. PULPO A LA GALLEGA O VINAGRETA..... 12,00€  
GALICIAN STYLE OCTOPUS OR VINAGRETE SAUCE
4. GAMBAS A LA PLANCHA..... 12,00€  
GRILLED PRAWNS
5. NAVAJAS A LA PLANCHA.....9,00€  
GRILLED RAZOR SHELL
6. CHOPITOS.....9,00€  
BABY SQUID
7. SURTIDO DE IBÉRICOS..... 13,50€  
ASSORTED IBERIAN PRODUCTS
8. REVOLTILLO DE TRIGUEROS CON GAMBAS.....9,75€  
SCRAMBLED EGG WITH WILD ASPARAGUS AND PRAWNS
9. ESPÁRRAGOS RELLENOS AL GRATÉN..... 10,00€  
GRATINED STUFFED ASPARAGUS
10. ENSALADA MIXTA.....6,75€  
MIXED SALAD
11. ENSALADA ESPECIAL MARCELO..... 13,50€  
SPECIAL MARCELO'S SALAD
12. ALCACHOFAS SALTEADAS CON JAMÓN.....8,50€  
SAUTEED ARTICHOKE WITH JAMON
13. VENTRESCA CON PIMIENTOS Y COGOLLOS..... 12,00€  
VENTRESCA (FISH BELLY) WITH PEPPERS AND HEART LETTUCE
14. PIMIENTOS RELLENOS DE MARISCO  
Y TRIGUEROS..... 11,00€  
STUFFED SEAFOOD AND WILD ASPARAGUS PEPPER
15. CECINA DE LA BAÑEZA..... 13,00€  
CURED MEAT FROM LA BAÑEZA

# MARISCADA

(2 PERSONAS)

## MIXED SEELFISH (FOR 2)

---

1 BUEY O CENTOLLO  
1 CRAB OR SPIDER CRAB

2 NÉCORAS  
2 SMALL CRABS

PERCEBES Y CAMARONES  
BARNODE AND SCAMPI

CARACOLILLOS  
PERIWINKLES

.....  
10 GAMBAS A LA PLANCHA  
10 GRILLED PRAWNS

2 CIGALAS A LA PLANCHA  
2 GRILLED DUBLIN BAY PRAWN (CRAYFISH)

12 ALMEJAS A LA PLANCHA  
12 GRILLED CLAMS

4 LANGOSTINOS A LA PLANCHA  
4 GRILLED KINGS PRAWNS

PRECIO (PRICE).....56,00€

# ESPECIALIDADES DE MARISCO Y PESCADO

## SPECIAL FISH AND SHELLFISH DISHES

---

1. ZARZUELA DE PESCADO Y MARISCO  
(PARA 2).....60,00€  
FISH AND SHELLFISH CASSEROLE (FOR 2)
2. CALDERETA DE PESCADO Y MARISCO  
(PARA 2).....70,00€  
FISH AND SHELLFISH STEW (FOR 2)
3. PERCEBES (300 GR.) .....27,00€  
BARNACLES (300 GR.)
4. BOGAVANTE PORTINYOL.....36,00€  
LOBSTER PORTINYOL
5. SALTEADO DE LANGOSTINOS Y BOLETUS..... 15,00€  
SAUTEED KING PRAWS AND BOLETUS
6. LANGOSTINOS AL ARMANYAC O PLANCHA..... 13,25€  
KING PRAWS WITH ARMANYAC OR GRILLED
7. CIGALAS AL BRANDY O GRATINADAS..... 17,25€  
CRAYFISH WITH BRANDY SAUCE OR GRATINATED

# PESCADOS

## FISH

---

1. COGOTE DE MERLUZA..... 14,50€  
HAKE NAPE
2. BACALAO A LA RIOJANA..... 14,50€  
RIOJA STYLE COD
3. SUQUET DE RAPE Y MERLUZA EN RUMESCU.....25,00€  
MONKFISH AND HAKE WITH RUMESCU SAUCE
4. MERLUZA A LA CAZUELA..... 14,50€  
STEWED HAKE
5. MERLUZA A LA PLACHA..... 14,00€  
GRILLED HAKE
6. MERLUZA RELLENA DE MARISCO..... 14,00€  
HAKE FILLED WITH SEAFOOD
7. RAPE A LA PLANCHA..... 18,00€  
GRILLED MONKFISH
8. RAPE CON SETAS EN SALSA.....22,00€  
MONKFISH WITH MUSHROOMS
9. RODABALLO A LA ESPALDILLA..... 18,50€  
TURBOT SHOULDER
10. LUBINA A LA ESPALDILLA..... 14,00€  
SEABASS SHOULDER
11. ALMEJAS MARINERA O A LA PLANCHA.....22,00€  
GRILLED CLAMS OR CLAMS Á LA MARINIÈRE
12. BESUGO A LA ESPALDA.....22,00€  
BAKED SEABREAM
13. LENGUADO A LA PLANCHA O MENIER.....20,00€  
GRILLED OR MENIER SOLE

# CARNES

## MEAT

---

1. ENTRECOT DE TERNERA A LA PLANCHA..... 13,50€  
GRILLED VEAL ENTRECOTE
2. ENTRECOT A LA PIMIENTA O ROQUEFORT..... 14,50€  
ENTRECOT WITH GREEN PEPPER SAUCE OR ROQUEFORT SAUCE
3. SOLOMILLO DE CIERVO EN SALSA DE SETAS..... 17,50€  
DEER SIRLOIN IN A SAUCE OF MUSHROOMS
4. SOLOMILLO PERIGORDINI..... 17,00€  
SIRLOIN STEAL PERIGORDINI
5. CHULETILLAS DE LECHAZO A LA PLANCHA..... 15,50€  
GRILLED BABY LAMB CHAPS
6. PERDIZ ESCABECHADA (ESCABECHADO CASERO)..... 18,50€  
PICKELD PORTRIDGE
7. CARRILLERA DE BUEY CON SALSA BOLETUS..... 15,50€  
OX CHEEKS IN BOLETUS SAUCE

## MENÚ DE LA CASA

### HOME'S MENU

---

1º - SOPA DE MARISCO O ENSALADA  
SEAFOOD SOUP OR MIXED SALAD

2º - MERLUZA RELLENA O ENTRECOT A LA PLANCHA  
HAKE FILLED OR GRILLED ENTRECOTE

POSTRE  
DESSERT

PAN Y VINO  
BREAD AND WINE

PRECIO (PRICE).....22,00€

# CARTA DE VINOS

## WINE LIST

---

### RIBEIROS

CHAMQUEIRO.....6,50€

### ALBARIÑOS

MARQUÉS DE VIZHOJA..... 10,00€

LAGAR DE CERVERA..... 19,00€

GRAN BAZÁN..... 19,00€

### RIBERAS TINTOS

PRADO REY..... 12,50€

MOROZÁN.....9,50€

DAVID SEBASTIÁN..... 10,00€

RECORBA.....9,50€

### RIBERAS CLAROS

RECORBA.....8,50€

MOROZÁN.....8,50€

### RIOJAS TINTOS

ONDARRE RESERVA..... 15,00€

BORDON..... 12,50€

SEÑORÍO DE VALCUNIA..... 10,00€

COTO..... 12,50€

GRAN RESERVA 904 (95).....36,00€

### BLANCOS

VINO DE LA CASA.....4,50€

CANEI.....8,50€

CAMPOS DE DELIBES (VERDEJO).....8,50€

PINORD.....9,00€

VIÑA MAYOR (VERDEJO)..... 11,00€

GODEBAL..... 13,00€

### ROSADO AGUJA

PINORD.....8,00€

PEÑASCAL.....8,50€

CANEI.....8,50€